大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO GHA. LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
電話 バンクーバー 三〇六五一
晩香坡市東カドバ街一三五
社長 山崎寧
大陸日報社
株式會社
發行所
八弗貳拾五仙
壹ケ年
四弗貳拾五仙
六ケ月
壹ケ月 七拾五仙
本紙定價（前金）

米國の政戰始まる

◇臨時議會の召集

昨二十五日のワシントン發電によれば、米國上院議員、ユタ州代表のスムート、及ミシシッピー州選出のハリソンは、聲明書を發して、大統領クーリッヂに、臨時議會の召集をすゝめたりとあり、―そのうち、ハリソンは、政府及黨の民主派なれど、スムートは政府黨の共和派たるのみならず、實に、上院財政委員長の重位にある人なるを以て、其の聲明なるものは、政府側より、相當に敬意を拂はれねばならぬものなのだ。

而かも、臨時議會に討議すべき條項といふは、本年の、ミシシッピー河大洪水の跡始末をなすも一つなれども、それよりも、大減税が主眼のものらしいのだ。

而かも、其の減税額が、共和黨側の三億弗説に對し、民主黨側は五億弗と稱し居るものなのだ。

如何に、年々、歳入過剰を勝り居る米國なりとしても、一時に、三億の、五億のといふ減税は、勿論、行ひ易からざるものにして、それも、黨の領袖株が、事もなげに聲明する所に、各派の駢切あり、勿論、明年の、大統領改選に伽へんとするものなのだ。

之を那邊よりいふも、共和黨側は、大統領候補者の選定に、可なりの困難を感じ居るもの〻如く、クーリッヂ三選説さへも、相當に有力となり居ると傳へられ、注戰の狀、今日より想像し得べきものある丈けに、五億弗減税なぞいふ人氣取り政策が、今後も、續々と濫發せらる〻事なのだらう。

其の時々の事ども

長江をめぐりて（五）

鳥居素川

◇陳友仁氏と語る

揚子江の圖厚の風景を眺めて九江に着いた時、同地碇泊の軍艦の一將校から漢口の情報としてロヂンが逃げ出し、武漢も今明日には陥るらしいとのことを聞き、私は一寸失望しました。どうか自分の到着まで武漢政府が殘つて居てもらひたい。折角はるゝ〻やつて來て研究材料を失ふかと思ひました。所が漢口に着いて見ると、陥落どころか武漢政府は毅然として存在し、揚子江にうか〻る各國軍艦は三十餘隻で、各國旗を翻し、まるで軍艦の共進會です。風説といふものは當てにならぬものと思ひ、上陸して日本旅館に入りました。その日すぐに南尾總領事を訪ひ、陳友仁氏に面會申込の照會を頼みましたが、私は先づ陳氏に會ひ、陳氏から他の人々へ紹介をしてもらひたいと思ったのです。次ぎの日總領事館から通知が來て、五月二十三日に陳友仁氏と會見することになりました。

○

大阪商船の町田長輝氏を通譯に陳友仁氏を訪問しました。

陳友仁氏は元スペイン領のキューバに生れた混血の人と聞いて居りましたが、果して容貌が普通の支那人ではありませんでした。話は英語しか出來ないで、私の名刺すらローマ字で書き直さなければ漢字ではよめません。一見、俊邁の才子で、眉に皺をよせ、頗る神經質に見ります。日本が二十一ケ條を提出した時、北京で英字新聞の主筆をして居り、猛烈に反對した人で、當時の事情には通じてゐる人ださうです。この人が武漢政府の外交部長ですが、外國の事情には通じてゐても、漢字の讀めない人では、支那の國民性を知る筈がない。私は支那四千年の歴史を讀まなければ、支那人の心理も判らないと思ひます。然るに陳氏は武漢政府の重要なる地位を占めて、外交の衝に當たつて居る。然し支那人の性質を多分に受けて居ないだけに、頗る直で、あまり悪面の奥行きある人とは見ません。それで、この人のいふことはあまり人を欺くとも思へませんでした。

○

初め私は陳友仁氏と圓い卓子をはさんで談話をはじめました。さうして私が南方派の主張には同意するとか、孫科氏と同船したことなど話しましたら、氏も大變に喜んで、それは千九百何年であつて、あの時孫科氏はまだ子供であつたなぞ申し、急に座を移して、ソファにより、私どもをさしまねき、親しく膝を寄せて話し出しました。私は陳氏の機嫌を損はない前に、先づボロヂン氏への紹介を頼みました。陳氏は直立上り、電話でボロヂン氏の都合を聞きました。すると廿四日の午後三時に來いといふ返事で、シメたと思ひ、それからソロ〻陳友仁氏へ質問を初めました。そして陳氏が、私に、傲に入り細にわたり、何でも尋ねてくれといひましたので、私は左の問答をしました。

○

鳥居間　漢口の英租界は完全に回收したるか。

陳友仁答　完全に回收したり。

鳥　殘るは佛租界と日本租界なり二つとも回收する積りなるか。

陳　二つとも回收する。

鳥　フランスも日本も返還すると思ふか。

陳　平和手段を以て二つとも回收し得ると思ふ。

鳥　今現に貴國人四千餘名が、日本租界に避難し居るを如何に見る。

陳　楊森軍の襲來説と、北方の宣傳により、市民が恐怖して遠方に逃げるより、近く貴租界に避難せり。

鳥　然らば貴國人中、少くも四千餘人は日本租界を以て安全地帶とし、生命財産の保護を得てゐる。若し租界を開放せば無限に避難し來るかも知れぬ。これは如何。

陳　革命の途中にありて、國民に多少の不安狀態あるは免れぬ。それらが避難するも致し方なし。

鳥　今日の結果より見れば、南方派の亡狀は北方軍よりも甚だしい。

陳　南京においても然り、漢口においても然り。

鳥　頗る遺憾に思ふ。

陳　然らば日本租界を今日以上に擴張する方が、支那多數人民の爲にも幸福にあらざるか。

陳　他國の領土内に租界を設けらるゝは道理において許さず、大に不快なり。日本も同樣にあらざりしか。

鳥　誠に同感なり、故に日本は銳意文明を進め、多年にして漸くこれを回復するを得たり、貴國もこれを務めをるか。

陳　その當時日本には國力なく、やむを得ず色々の方法を取りたり。若し日本に力あらば武力に訴へひしならん。

鳥　貴國には力あるか。

陳　在り、經濟上の力を有す。例へばボイコットもその一なり。

鳥　若しさういふ考へを持つならば、根本的の誤信なり。自分は親切に忠告するが、ボイコット位で列國を屈伏し得ると思ふか。經濟力において各國に優ると思ふか。

陳　決して優ると思はぬ。廣東においてボイコットしたときも實は香港ありての廣東なりき。

鳥　武漢政府の下にある總工會などが、愚民を煽動したる結果は、好結果なりしか、惡結果なりしか。

陳　好結果ではなかつた。

鳥　改めて問ふが、貴君は、同一の健康狀態と知識とを有する友人と共に道を歩くを好むか、或は病弱の人間と同行するを好むか。

陳　無論同樣の友人と共に歩行するを好む。日本が二十一ケ條さへ出さないで、經濟的平和の手段で來たならば、支那は日本を友としてをつた。

世間話

南北生

◇ノニスの季節も

◇◇◇◇◇

漸く近づきまして、昨今は、晩香坡の日本クヱスト倶楽部員も、强敵を相手に奮戰して居る狀態は、本紙第五面で、連日報道して居る通りであります。――中にも、昨朝は、若武者どもが續々と討死の山に、中老の岩崎博士夫妻が「完全に勝つた」とある。――その筈であります。――相手が妻を見せないので、勝はずして勝つたのであります。――ドウも、岩崎老の猛勇に恐れをなして、闘志を失つたものらしいと、これは、岩崎老自身の觀測であります。――何れにしても、老が、近頃、福白髮の益々殖ゆるのに比例して、益氣が若くなる傾向があり、技倆の愈進歩して、今に、加奈陀の選手權でも手に入れる意氣込で居ることは、老の師化した加奈陀國の爲めに、祈ひ慶賀すべき事なのではありますが、所が、近着のユウヨークの新聞をノゾいて見ますると、チャンと「デュスケ君いうちから稽古を初める事」といふ記事が載つて居るのであります。――ドウも白髮がハエてから始めたテニスでは、世界的選手になる事を、思い切らねばならぬものらしいのであります。

◇

但し、勿論、競技の大選手には生れつきの天分といふものが備はつて居なければなりませぬ。――例へば、徒競走のスルミのやうな快速力は、稽古丈けで出せるものとは思はれませぬ。――普通の身體では、半分も走らぬうちに、心臓が參つて了ふ事なのであります。――ペープ・ルースのホームランにしても、心理學者の學術的測定によれば、普通の人間よりも視力も、又、刺戟に反應する力も强いから、アンな藝當が出來るので、唯だ、腕の力の强いといふ丈けのものではないといふ事なのであります。――デスから、例へば女流テニスの大選手、スザンヌ・ランラン孃の如きは、生れつき、普通の娘さんたちよりも、競技に適當した体質なり、頭腦なり、感なりを持つて居るのかも判りませぬが、同時に、其の稽古が、並大抵のものではなく、それも僅かに七歳の時から始められたのだといふ事なのであります。

◇

即ち、お父さんのシアール・ランランといふ人が、初めから、スザンヌ孃を大選手に育てあげる積りで、七歳の時から、第一流の專門家につけて稽古させた外に、テニスのコートに、蓆艇のやうに目盛りをし、スザンヌ孃に、毎日毎日、打ち込み、打ち返しの練習をさせ、目あての蓆艇目に、自由自在にボールを送り得るやうになるまでは、何日でも〻同じ事を繰返させた。――其の、單調な、一頗る忍耐を要する練習が即ち、今日のランラン孃の、土臺を築きあげて居るのだといふ事であります。――以下次回に續けます。

●新古家具賣買　落合商店
命の限り御上まます
晩市バウエル街三九六
電話（イ）三九九　東カドバ街七〇〇　田口製麵所

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 九千二百五十萬圓
◎日本向定期爲替手形 六ケ月以上年五分五厘
◎郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申上候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之 外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店
◎米金定期預金 御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ケ月 年四分△一ケ年 年四分五厘
聽て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
◇營業案内、預金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利五分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
内地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
株式會社 住友銀行
本店大阪市北濱五丁目
シアトル 住友銀行

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch.
Vancouver. B. C.
◆御歸朝 の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で仕拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◆皆樣の 便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不用が達せられます 御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不用が達せられます 地方に在留なさる人々は日本文手紙で預金送金申込書通知次第送附致します
ロイヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン メイルライン
船名 美港發
マッキンレー 八月二日
グランド クリーブランド 八月十六日
八月三十日
本社の汽船は最短時日に太平洋を横斷します
三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウエーターは日本人です
切符取次店 東カドバ街二四三 電話シーモア九一七八 松山商會
アレキサンダー街三三五 電話シーモア一一七五 青木米吉

SUN LIFE of CANADA
通知書が出せませんから毎度住所御變更
現住所をかならず御通知下さいませ
滿二ケ年の掛金のすむまで必ず期日を違はぬやう掛金を仕拂つて下さい
掛金が切れますと保險金がとれません
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特約付證書を發行す

加奈陀生命保險會社
加奈太サン生命保險
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く滿十二ケ月間の支拂猶豫及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主任 中野厚東 庄司 伊東 小林 小永部 郡 月之 虹
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー 八八二 五七二八R
地方代理人
スラウストン 小林貞次
オシャンフォルス 兵頭英一
ミルクリーク
イングルウード
ビーバーコーブ
ポートアリス

O.S.K. LINE
運賃
△印は晩香坡港着發
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Ritbet Consolidated, Ltd.
船名 美港着 美港出帆
△ろんどん丸 七月廿八日 八月四日
△あちげま丸 八月十日 八月十三日
△あらびあ丸 八月十九日 八月廿七日
九月七日
ろんどん丸及ばりい丸に限り一等横濱迄一五五弗
日本行參等洋食附六〇弗
晩市英附間切符壹枚
大阪商船株式會社 市出張所

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
永昌商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂 北村商會
プリンスルパート 村山平次

日加貯蓄
◆貯蓄預金 ◆公債賣買
◆定期預金 ◆當座預金
◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日 マッキンレー 八月一日 あふりか丸 八月四日
晩市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア一二三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

◆ピクニックの御馳走に
突然の御來客に直ぐ間に合ふ
弊店特賣の
こがねあげ
晩香坡市四（スティングス街四六）
古屋商店
電話シーモア二九三三

區入五斤 うどん
西第四街一二七電話フユヤント一四〇六
燒麩製造卸賣 曾根製麵所

「あじろ會」の選句（上）

南北生

◇「あじろ會」第六回募集句の発表が、今日まで延引して居たのは、編輯者諸氏に對して、誠に心苦の極なる事であつた。――これは傳聞申上げる通り、選者諸氏は勿論、書記役の小生まで、俗務多端の爲めと、御厨水を願つて暫かなければならない。

◇今回の應募數は、四百十三句で、其のうち、百十三句が入選した。――其の内譯は次の通りであつた。

「櫻桃の實」	二二五	一九
「海水浴」	二二六	二〇
「日盛」	一五二	七〇
選句以外	一〇	四

◇今回の應募數は、四百十三句で、其のうち、百十三句が入選した。――其の内譯は次の通りであつた。

「櫻桃の實」	二二五	一九
「海水浴」	二二六	二〇
「日盛」	一五二	七〇
選句以外	一〇	四

アジロ會

◇……俳句募集

（一）題は「櫻」、「ぶと」「鵜飼」の三つ。

（二）各人各題五句以下のこと。――但し題は、何れか一つ或は二つを撰ばれても差支なし。

（三）締切は八月三日。――宛名は「大陸日報社内、南北生」

◇即ち、余休としては、入選句が三割七分に上り、第一回から第五回までの平均、二割五分に略匹敵いものになつて居るが、扨て、入選句の内譯は、――

題	入選率
「櫻桃の實」	一割五分
「海水浴」	一割六分
「日盛」	四割六分

といふ事になつて居り、「櫻桃の實」と「海水浴」とは、應募數の少かつた點から云つても「日盛」より作り悪いものであつた事が推察されるのである。

× ×

◇集まつた句は、例によつて、作者の達人であるか、判別のつかぬやうにして選者に送渡しした。――選者諸氏は又、例によつて、多忙の時間を割き、極めて丁寧に（或句には添削を加へても、生かし得べきは生かして）選をし、成る可く、多數を採用された。

◇實際に、此の暑中に、幾百といふ句の選をする事は、並大抵の事ではない事と思ふ。

◇好きの道なればこそであるが、選者諸氏の、辛抱と親切とには、いつも作ら、敬意を表して置かなければならない。

× ×

◇本日は三つの題目のうち、「日盛」を其ッ先に紹介して置く事にした。――明後日、明日は、殘りの三つを發表したいと思ふ。

日盛

秀逸十五句

（一）レーモンド　白帆
日盛の屋根の暑さや古瀟灑

（二）ナナイモ　春紅
桐の葉にほこりの積る日の盛り

（三）晩香坡　如竹
日盛や蛙の横切る汐の水

（四）オンタリオ州ケムスクライバー　洋々
泥川の川藻が匂ふ日の盛り

（五）晩香坡　未入
日盛り水打つ軒の日の匂ひ

（六）サンマランド　湖畔
日盛りや棄干す庭の匂ひかな

（七）晩香坡　政かり坊
日の盛り棄干す庭の匂ひかな

（八）晩香坡　洋々
旅笠の影も短き日の盛り

（九）晩香坡　兒峰籠
日盛や森の真上に雲一つ

（十）オンタリオ州ケムスクライバー　生
日盛にあがくみゝずや道ばとり

（十一）ケローナ　無名草
日盛りや牛一刻にバンの影

（十二）晩香坡　天風
日盛やドンキ土掘る釜の香

（十三）同上　秋月
日盛や風なき沖に帆かけ船

（十四）ウッドフアイバー　梅節
日盛に釣捨てゝ寄る木の間かな

（十五）晩香坡　政かり坊
日盛り帆影動かぬ日の盛り

佳作五十五句

――（以下到着順）――

晩香坡　天風
會ふ人の留守を戻るや日の盛り

日盛や窓一つなる車鍛冶　同上　望月

日盛や底に動ける蛸の敗

日盛や長く延び出す青大將　サンマーランド　松の尾

店の前水打つ小僧や日盛に

橋下に魚釣る人や日の盛り　フレザーミルス　狂絃

日盛や路に毛蟲のいそがしき

曇干す清潔檢査や日の盛り

配達の濡手拭や日の盛り　晩香坡　洋々

日の盛り道行く人の影もなし　ナナイモ　春紅

日の盛り撒水車の鈴涼し　晩香坡　洋月

日盛の並木の下に靴かな　ペンダーハーバー　呂惘

日盛や製艦工場の槌の音　ウッドフアイバー　梅節

山茶屋に止まる荷馬車や日の盛　オーシアンフォルス　亦人

日盛を消魂しき消防車　日盛や街路樹の陰犬喘ぐ　ウッドフアイバー　みさを

飛行機の音遠くや日の盛り

日盛や密羽ばたくたまり水　アルバタ州ウエリング　春海

日盛や木の陰に立つ獨旅　レーモンド　白帆

日盛の楊の枝や植木鉢

日盛の犬の喘ぎや門の石　晩香坡　心花

日盛に川の水增す北の國　新西院　美山

日盛に花開きたる日照草　晩香坡　未入

大平野貫く新道日の盛り

蒼穹の遠山畑る日の盛り

日盛の何やら暗し家の内　グレートセントラル　小石坊

日盛りや山家の里は靜かなり

傳き出る水もぬるむや日の盛り　晩香坡　政かり坊

日盛や人影絶えし街道筋　プリンスルパート　一左

日盛やクラブバックの重く行く

金魚やの呼聲暑し日の盛り　アルバタ州マグラス　竹の家

日盛やドンキ動かす火焚く人

日盛に舌出し呼吸せく肥ゆし犬　ゼノアペー　去水

日盛りや流せしタールのゆれにけり　オーシアンフォルス　無能

日盛も何の苦とせぬ野球戰

日盛の木影に集ふピクニック　ウッドフアイバー　孤村

田草取る脊なの暑さや日の盛り　サンマーランド　湖畔

日盛や稍や凌ぎよき通り雨

水賣りの聲張りあげる日の盛り　晩香坡　喜笑

行軍の日射病や日の盛り　同上　千曲

日盛や蝶の來て憩ふ釣竿

日盛や燒きつくやうな蟬の聲　レーモンド　正風

日盛や日光消毒夜具干しぬ　晩香坡　如竹

日盛や鯉の泡ふく池の面　同上　兒峰籠

日盛や藥搗きもなき街並木

プロペラの唸り高きや日の盛り

日盛や森閑として大伽藍

寄空に帆柱苛き港や日の盛り　同上　秋月

ダー流す道路工事や日の盛り

日盛を木蔭に牛の集ひけり　ロイストン　花兒

日盛や夜は暖ふ橋の上

日盛や水場ばかりの暖しく

大漁の濱邊やさわぐ日の盛り　スチヴストン　蒼木

潮の香の燃ゆて干くや日の盛り

日盛や綴る〜一個る水車の羽

漁業用具一切
△ヤツリンエンジン
△ペイント、オーニング
VACラバブーフ
ドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B.C.

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話（四一二六四）（イ四八九）
堀善商店

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
東カドバ街四一六
電話（イランド四二二四）
熊谷みつ子

女子洋服裁断
縫方一週五回特に習得
希望者の便宜の爲
ダンレビ街二九田村ビル
ルデング電話シ四七七九
青木

●高等南京料理
コックはこの道の熟達で料理は實際の口にあふ
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

鶴龜印白味噌
晩市バウエル街三七
特等特約一手販賣
崎商店
電話シーモア二四一三

伊吹山採取（ニセモノ多し御注意下さい）
特選良質　百草湯　約半週分　五十仙
概説―有効な伊吹山の藥草一切を集取裁斷したもの特長は無臭無刺激の湯の花、ラヂウム鑛類と異ひ多種の藥味と獨特の香氣により神經中腦に刺激を與へ血液の循環をよくし眞から身体を温め病根を驅除するのであります
例へば一回の入浴でも一夜中全身ホカ〳〵と暖かく不眠症の方も必ず安眠し得る重寶な湯藥であります
左の如き容態のお方は是非御試用を願ひます
◉神經衰弱の人◉胃腸の弱い人◉吹出もの人◉神經痛リウマチスの人◉冷へ性の御婦人◉夜眠れない人等―速効があります

獨逸製破れない
マホービン
一弗廿五仙

電話シー四七六八
郵便切手買捌所
390 Powell St. Vancouver, B.C.
メガネ新調修繕
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768
Vancouver, B.C.

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に草畑、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムリン
晩香坡市ヘーマー街五三一
電話（葬儀）シーモア八八四

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話（イ七一二）
福井旅館

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅電話カドバ街三五五（イ一二〇五）

室内掃除各家湯水の設備〜
バエウル街三六六
サン・ルームス
晩本正人
電話シー七七五二オー

營業項目
コロンビヤ蓄音器並にレコード◉ヴイクター蓄音器並にレコード◉日本レコード直輸入◉内外樂器◉ミシン代理店◉專賣特許放射熱電氣消毒器
及樂器各種◉ミシン代理店◉專賣特許放射熱電氣消毒器
一手販賣所
右各種修繕及び附屬品一切
晩市メーン街貳參貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
大野運送合
電話シー四二一九住宅イ一三八八エル

御婦人御子達衣類專門
晩市バウエル街三二八
東山商會
スチヴストン
トランスファー出張所
村上
電話シー一七七二三
電話シー一七五八
スチヴストン電話八八

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅）東ベンダー八三三
電話ハイ二三八六六アール

▲和洋半食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエンシントン
三井本商店

婦人子供衣服
同陶器類
流行婦人帽
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッドスペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince Rupert, B.C.
郵便七宗六電話グリン五七八
主宰　大橋松次郎

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市
Phone Sey. 6031
Great Northern Bldg.
日本郵船
伊豫丸　七月廿七日（晩香坡）
常盤丸　八月十二日
靜岡丸　入月九日
横濱丸　入月廿三日
入月九日
入月廿三日
九月六日
改正二等横濱行一九五弗
二等洋食六〇弗和食五五弗
横濱日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
晩市英陽川汽船切符販賣
日本郵船シャトル支店
切符取次店
晩市中山國一事務所
南部組合
井手体育器具
大亜堂
北村商會
水原代理事務所
プリンスルパート　持田平尖
英市　石田旗館
大阪　石田旗館

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B.C.

日本行切符取次
英國ヴヤヴム街六三六
郵便二三〇三
電話二二三三

御旅館
日本行船切符取次
電話二三三三
電話九六四
大澤旅館
大澤ナト
大澤ヴー
320 Fireland St. Victoria, B.C.

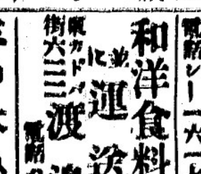
東カドバ街一六三―一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
仕出し
▲材料精選▲應接上品▲新たに雇傭▲調理十ヶ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御諒察の上
贈んでお誂り申上げます
電話シーモア三九四二―三三六五オー

◈魚類◈肉類◈青物類◈
◈カマボコ製造◈和洋食料品
バウエル街三五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街三三九
電話シー三三九〇
宮崎商店

洋服洗濯
アベニウダ
イウホーク
晩市キーファー街七二一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次



柳澤元仁
堀七藏
日本人間で一番古い專門のミシンヤ
ミシンはシンガー
弊店より御求めのミシンは同時にても無料で見て上げます
シンガーミシン會社代理店
日加商會
バウエル街一八六七六九
電ハイ二三四三エルハイ二三ソイ
自宅バウエル街一八二五番

男女洋服仕立並に各種レンコート販賣
メーン街三三
相星洋服店
電話シーモア三七六

廣島屋旅館
晩市バウエル街三三〇二
アレキサンダー街三三〇二
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵便二六七）

和洋食料品一切並に運送業
東カドバ街六三三
渡邊商店
電話ハイ二三四八エル

年中休みなし
バウエル街四二七
電話ハイランド四〇二アール
千歳湯
煙草菓子果物類一切

家具製造販賣
大工
仕事割用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーナ街二三八
電話シー八七八一
川出家具店

家庭欄

水加減や施肥など 親しく御指揮

聖上御親栽の水田

「繪圖面」を各府縣廳に發送す

本紙既報――聖上陸下には赤坂離宮內苑に設けられた水田において稻の試作を遊ばされてをられることは陸下の御德を偲ひ奉るものであるが、陸下には御即位以來その成育に特別の御注意を注がせられ、御政務の御暇には毎日のやうに御試作田に玉步を運ばせられ水加減や施肥などに至るまで親しく御指揮遊ばされてをると承はる

× × ×

今回の御試作は全く陸下の思召に出たもので、その御輔導について宮內省農林試驗場が承はるところなつてゐたが、陸下の御手許で御試作遊ばされる御趣旨を御徹底になるため御內輪だけで試作遊ばされることとなり、生物學御研究の御輔導に當つてゐる服部博士が御試作の御輔導をも承はることになつたのだといふ

水田は御苑

菖蒲池の側で御苑から湧き出る泉の水を引入れ水田をもつて水田に給水する仕掛となつてゐる、御輔導の服部博士は稻田位に同感し園丁や助手を指揮し（一）が

非常

の御興味を持たれ眼〳〵には映かさや水田を御見廻り遊ばされてゐるほどである、稻と陸稻は五月十日に播種し六月十四日に田植しましたが非常に好成績で枝葉なみづ〳〵しく伸び切つてをります、陸下の大御心を拜すると全く感激の外はございません」

聖上陸下には農林御奬勵の思召から七月二日に地方長官一同を赤坂離宮に召され自ら御田植遊ばされた二畝十歩の水田を觀覽を差し許されたことは既報したが、更に長官らの看護をいられて七月御親栽水田の圖面を宮內省から各府縣へ向けそれ御奬送せしめられた、なほ植ゑられた稻は全國各地から選んだ優良種すべて十五種ありそのうち「神力」は中國、九州「大場米」は關東「稻尾」は東北北陸「雄町」は畿內附近「愛國」は關東に栽培されてをるもので何れも東京西ケ原農事試驗場淵ノ臺農場より御取寄せに相成つたものである

猛烈な腹痛を起して苦しみ出したのを初めとし七日朝は入

十名近く俄勵者があつた。また市川同店寄宿舍內四十五名中現に臥床中の者七名あり、患者總數はつきりせぬが百名によんでゐる見込であるがいづれも輕症である

ビワ二つで生徒を退學處分

「津」の實業學校で

三重縣津市附近のある實業學校に最近「枇杷二つ」といふ事件が起つた――それは同校の一生徒が實習園にみづ〳〵しくなつてゐる枇杷を二つ千切つて知らぬ顏したものだこれを見た教頭いやしくも學園に學ぶ身分でありながらこれを無斷で千切るとは一種の窃盜である相當の處分に附すべきだとあつて早速教員會議を開き右學生を退學に附さうと思ふが以何と語つた、列席の教師は教頭の意見に

同意

を表せんとしてゐたがその矢先き一人の若い先生はやら明口一番

「教頭の御意見は一應もつともだが生徒も人間である――ことに若い邪氣のない――眼の前にみづ〳〵と熟した果實がなつてをるのを毎日見ては「一つたべたいナー」といふ考への起るのは人情の常だ、たゞに生徒のみに限らぬ、われ〳〵教師としても千切つてタベたいといふ考へは起る、おそらく御一同もさうだらうと思ふ、ことに植物果樹などの教科書で教へてはゐても實驗させたことがない、よつてこれは善意に解釋し、實驗したものと取扱ひむしろ表彰すべきである」

と教頭の說を反駁した、これには一同ヒヤ〳〵といはぬばかりにその若い先生の說に同意し生徒の退學問題もお流れとなつた、頭の違當の處分に附すべきだとあつて早速教員會議を開き右學生を退學に附さうと思ふが以何と語つた、列席の教師は教頭の意見に

改悛

の見込みなく再びカンニングをして五月二十九日放校され、山本は成績惡く落第し、四月からは僅に十日ぐらゐ登校したのみで放校されたものである

兩名は居村の某所で六月二十日ごろ放火を計畫し、同二十二日午後十一時同校裏門に落合ひ電柱を攀ぢて校內に忍び入り、入田は本館の教室に通ずる廊下に山本は勝手知つた二階五年生教室の東南隅にいづれも放火したものであつた

よび福岡署の大捜査で同校退學生筑紫郡那珂村字東光寺元五年生入田一郎（一）同村大字竹下同山本次郎（二）――（いづれも假名）――の兩名が先きは放校處分に附せられたのを遺恨に思ひ復讐を企てるべく兩名共謀の上放火したこと七月六日夜自白した、兩名は不良性を帶び入田は父の金や友人の輒を盜み上京して停學になつたが、その後

鐵瓶の煮湯を赤ン坊に浴せて殺す

夫婦ケンカの果て

亂暴キワまる「德島」の放蕩男

德島縣三好郡豊岡町大字光明寺鶏商古泉英一（三）は妻おしま（三）との間に三人の子まであるが家庭を顧みず放蕩に耽り妻の細腕でわづかに一家は生計を立てゝをるが七月一日縣稅を納めるとておしまに金を出せといつたがおしまが應じないのでたちまち喧嘩となり短氣な英一は手あたり次第に道具類をとつては一暴れ狂ふうち英一の投げた鐵瓶が生後白二十日の嬰兒にあたり煮えたぎつた湯が全身にかゝつたので嬰兒は大火傷を負ひ二日遂に死亡した、池田署では英一を過失致死罪で四日福岡檢事局へ送つた

「福岡中學」の火事の原因

元二生徒の放火と判明

福岡中學の放火事件は縣刑事課お

三越の店員百名中毒

記念祝賀の折詰の爲め

七月六日三越福岡分店の開店一周年祝賀の折詰から店員百余名が中毒した、當日は內祝ひの意味で出勤店員全部、約三百五十名が食に同市中町三丁目の會席料理店今駒から折詰三百五十人前をあつらへて食つたが、七日午前二時ごろになつて當直の當直の看護婦查川四一

宮さま方ばかりで雜誌を御發行の企て

各宮殿下が御執筆

編輯は山階「文學士」の宮さま

若き宮さま方の御發意により相互の御親睦御啓發を計らせられるため從來の皇族會を廢して皇族親睦會を新に作られすでに秩父宮、高松宮家をで御附の人々はもとより臣下の何人といへども出席を許されずに皇族方ばかりの御起草中のよしである

はるところによると今回皇族方のみで毎月雜誌を御發行遊ばされることに御決定になり昨今は隨筆、紀行文、研究論文或は御歌などを秩父宮、高松宮をはじめ閑院、伏見久邇各宮、各妃殿下がそれ〴〵御意見を戰はせられ且つ御研究相成るものやうである

しかしてこの皇族方の機關雜誌は編輯から校正に至るすべてを目下大學院に御在學中の文學士山階宮藤麿王殿下が御擔當になり印刷所について目下御相談中である

◇

從來宮さま方の御著作や御刊行物の發表については御附の者または專門家をして必ず一應目を通させることにされてゐたがこのたびの御計畫は全くこれらの例を廢されたもので若き宮樣方はかうした新しい御計畫の下に誌上で種々の御意見を戰はせられ且つ御研究相成るものやうである

高橋是清翁の末の娘さん

小百合孃が樂壇に立つ

高橋是清翁のいちばん末の愛娘小百合さん（三）がこんど樂壇に立つ事になつたので翁は有頂天になつてよろこんでゐる、小百合さんは關屋敏子さんのお弟子で發聲法の初步についたばかりだがイタリーものにむ醉してめき〳〵認められ來る十日報知講堂に催される小櫻會の家庭音樂會にはモツアルトの「フイガロの結婚」ジョルダーニの「カアロミオペン」等を歌ふと

◇一口バナシ◇

開演中に客が騷らうとするので舞臺監督「ご存じないやうですが、もう一幕あとがありますんで――」客「だから、騷るのさ。」

日本行　汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
片手兄弟商會
◎當國政府及領事館屆出明書

移轉
◇醫　日下清方
東カドバ街三六八
電話シー七九〇三

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイランド一二

回ビー。シー州公認歯科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院內
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル　三宅榮藏
東ヘスティングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話ハイ二二五エル
自宅

晩市パウエル街三九六
葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
スタブストン出張（火金）

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

祝用ケーキ　ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
國美味にして廉價
即賣も大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカーリ
布田
電話シーモア六九八五一
自宅マーボール六〇七エル

土地賣買通辯
法律事務代理
△ケンヒヤノ會社
△モンリオル大陸傷病保險會社
△モンリオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
國病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御盛の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上友社　山田事務所
主任　山田昌助
電話事務所シーモア八五一九
住宅ヘイ四一七六アール

大陸日報社の一大發展

本社新建築も目下工事進行中にて今月中に竣成致します、本社は愈々設備を整へて平素の御眷顧に酬ひんとするものであります

時事の智識に遲れざらんとせば何人も「タイリク」を度外視する事は出來ません

諸方面に通信機關の行き渉つてゐるのは大陸日報であります

又印刷部も完備して皆樣の御滿足を得る事は保證附であると信じて居ります

本社の獨特（低廉と鮮明なる印刷巧に配置されたる按排振は

◎名刺◎書簡用紙◎レターヘッド

◎インボイス◎其他商店用の種々

「フォーム」すゝんでは

廣告用の種々サーキュラー等

常に大陸日報を御記憶下さつて

御用命を御願ひ申します

晩香坡市東カドバ街一三五

株式會社　大陸日報社

電話シーモア三〇六五

電報

日英同盟の再訂説を否定

歐大陸の新聞所報に對して

〔倫敦二十五日〕デエネヴァからブリッグマン提督とセシル子爵とが倫敦へ歸つたのは日英同盟の再訂を內閣が協議する爲であつたとの大陸新聞の所報に就て當地當局は はつきりと之を否定した、軍縮問題に關して如何なる事が起らうとも英國は率先し米國を傷り從て太平洋及び極東諸國の利益を傷ふことは決して無いであらうと明言された、大陸の新聞紙が斷かる報道をするのはヂエネヴァ米國とに於て樣々の宣傳が行はれて居る證據であり宣傳の目的は英米間に惡感情を起さしめんとし英國の海軍の最小限の要求を曲解せしめんが爲なのである

〔倫敦二十五日〕駐米英國大使ハワード氏はヂエネヴァの軍縮會議に關し米國紙が排英宣傳をやり英國の正式發表を曲解さへもすることに對し本府當局へ强硬の抗議を爲すべく聞合されたとモーニング・ポスト及びデイリー・テレグラフ紙は報じた

〔倫敦二十五日〕閣議は本日又長時間軍縮問題に就て協議する所あり バルフォア氏も參加した、然し今夜閣會（何等のスタートメントも發表しなかつた、閣議終つて明知された所では英米間の相違は單に必要の相違であり英國は貿易通路の保護の爲に巡洋艦を要し米國は國內政治及び名譽の爲に英國と均等の要求に出るのであるとして英國が小型巡洋艦に關する所要を放棄してのみ初めて米國は均等を得るのであるとされて居る、巡洋艦を二萬噸級の行力なるものと小型のものと二つに別けることに就て閣議は滿場一致で之を承認した

日本船への郵便寄託

郵政委員長が反對

〔華府二十五日〕上院郵政委員長ニュー・ハンプシャイヤ選出上院議員モーゼスは米國より東洋に行く郵便物を太平洋横斷航路を有する日本船その他の外國船に託することの非を鳴らし郵政院に抗議を申込んだが彼は外國船より米國の船が二十四時間以上遲れて出帆する場合にはその延着を防ぐため日本船その他の外國船に託するのは米國にも二ケ所の通信取次——ヂェントの勞を執るべき機關が欲しく、東部に二ケ所、西部沿岸に一つ——と言はなかつたと記者は一寸矢を放國

◇教育界の趨勢に向けて尋ねると「何といつても過渡期にある、制度の改革が叫ばれて三土文相が水野錬太郎氏となつても これは繼續してゐる、政務次官には山崎達之輔 事務次官には粟屋氏等、相當敏腕家が揃つて居り、今後見るべきものがあるだらう、私の學校ではこれまで大正九年から中等學校ではじめて女子教師採用に先鞭をつけ、栗山千代子、物井花子の二女史を聘してゐるが、結果甚良好で、他校も追ひ〳〵女教師採用の傾向が見ゐる、これは母性愛を注ぐ必要上漸く

◇世論を動かしつゝあり、一方男女共學についても、近く決行の筈で、所謂男女混淆には未だ尚早の嫌ひがあるとすれば男女を分て教ふるも可だ」とさすがに新人として聞こえたゞけはある

一萬通を

前回には携へて

來さしたが、今回も數百通持つて來てゐる、會議では各國代表と懇談、是非これ等の人々を動かし國際的組織を完了して見たい決心です、米國にも二ケ所の通信取次——ヂェントの勞を執るべき機關が欲しく、東部に二ケ所、西部沿岸に一つ——と言はなかつたと記者は一寸矢を放國

日本で航空船建造

中村中佐の考案になるもの

〔東京二十五日〕海軍當局では霞ケ浦で海軍用大飛行船を建造中であると日本新聞紙は發表してゐるが、同飛行船は全然日本式考案に成るもので、今回の建造が日本最初のものである、海軍技術官中村中佐が同機の設計者で目下これが建造を監督してゐる、百二十五メートルの長さで直徑十八メートル、一萬七千九百十六キュビックフィートのガスを有し伊太利から購入したものよりも約二倍半方大なるものであると

皇儲船中の第一日

〔倫敦二十五日〕皇儲殿下は皇弟其他首相等一行と共に船中の第一日を愉快に過ごされたる旨無電の通信があつた、海上穩かで船客何れも元気又皇儲は他の船客と共に食堂で卓子に着かれた

太平洋横斷飛行は來年の夏ごろ決行

機體も發動機も純日本製

操縱士は民間から選拔の方針

（近信）わが航空界の大壯擧として全國民から少からず期待されてゐる太平洋横斷飛行は協議委員第一回協議會で基本調査を開始し、一般機體、發動機、人選、氣象などについて谷田中將以下十餘名の委員が分擔調査をはじめたが、一般の分擔委員は海軍航空本部附松永中佐は調査のため七日霞ケ浦航空隊へ來歸して語つた「太平洋横斷飛行は勿論困難なものではないが今日までの世界長距離飛行のレコードは一時間平均百五十キロで、機體はその程度の速力で飛び得る能力を有するもので、日本から飛ぶとすれば貿易風を利用する北寄りの航路で第一は東京、花咲、占守、アッツ、ウラノ、カ、シャトル間八千三十キロで、第二は東京、ウラノカ、シャトル間七千六百二十八キロで、大阪コースのうちとは飛大八千キロを飛び得るものであれば可能である、このコースを取れば冬に追風がついてゐるから、それを利用すれば時間の短縮を計ることができて、結局一時間自五十キロで四十七時間位で決行できる、機體發動機とも純日本製で十分間にあふ、操縱士はこの長時間飛行に耐へ得る體力を有する民間飛行家から採用する方針で、陸海軍とも協力援助する方針である、行期は十月から翌年四月までの時期は十月から八月の間は氣象その他の關係上申分ないから此間に天候のいゝ時を選べばいゝだらうと思ふ、調査や機體の製作に約六ケ月を要し、豫備飛行に六ケ月を要するから丁度來年の最適期に決行することができるであらう」

國際教育大會への日本側代表者來桑

澤淵氏と伊藤氏

（桑港）來る八月一日から一週間カナダのトロント市で開かれる第五回國際教育大會に日本代表として出席すべくコレヤ丸で故國知名の教育家が來桑した、それは文部省派遣の澤淵淵馬氏——帝國教育會から民間代表の格で——東京府立第五中學校長伊藤長七氏である（同盟代表として出席の筈の柳政太郎博士は目下ホノルルにあり）

◇太平洋觀光會議に臨席中で、今一人國民新聞記者相澤燈氏は既に東行）ならびに伊藤氏に聞くと「會は第二回といふも事實は三回目で、一昨年英國エヂンバラで開かれたのが二回目、第一回はオークランドで催されたものです、毎二年を隔てゝ行はれ頗る重要視されて居り世界各國の

代表派遣國は四十有三を數へる

特に今回は西洋軍縮會議があり東にこの教育大會といふわけで、そこに一脈の國際情意精神の相通ずるものがある、等々が、選ばれた議題は國際的體育、軍事教育、教育科書問題、平和に對する各國の共同、國際的紛擾を避けるための平和手段等が主なもので、私は國際精神の涵養と

◇今後の學校教育、藝術、宗教、地理及び歷史、世界的

日本も英米同樣帝國主義を捨てた

英國代表ホワイト氏の演說

太平洋會議と對支問題

（ホノルル）ホノルルにおける太平洋關係會議は大なる興味を以て迎へられ、一昨日から支那問題を取扱つた、英國委員長にして印度における議會議長なるフレデリック・ホワイト氏は英國の王室際問題研究所の指導の下にありこの會議のための英國側一の權威と稱さるゝ論文「列國對支那」を發表した、この論文を發表するに先ち氏はまづ明白に述べて英國の對支政策は最近根本的に改められたことを聲明した、米國が從來採つた所の支那保全の方策を是認した、氏のこの發表は米國間を大いに喜ばした、氏は一九九年以前に獲得された露國、日本、獨逸、英國、佛國等の在支居留地租借地等に關し詳細なる說明をなし日本の過去の帝國主義を論じていふ『日本の帝國主義的政策についても大英國のなしたる海を越えての領土擴張

露國のなした

アジヤを横斷しての領土擴張及びミスシッピーの嶺谷を越へ太平洋岸まで手を伸ばしたる米國等の帝國主義と共に一視同仁等しく公平な立場より見らるべきである、日本としても今日、諸列國が受けたる對外政策の變更の風潮は等しくこれをうけ入れ之亦一同視仁さるべき實を擧げてゐるのである、即ち目下日本は當て汲々と目ざした効果よりも、惱み惱い結果が獲らるゝものであるならば、寧んで最近の新しい變更を採用し、以てより本質的な又充分な滿足を得べき方針にしやうと各方面に努力しつゝあることは顯著な事實であるのである』と

布哇と大陸の連絡は軍事上に重大意義

一朝事ある際はイクラでも爆彈を飛行機で運べる

米國參謀總長の意見

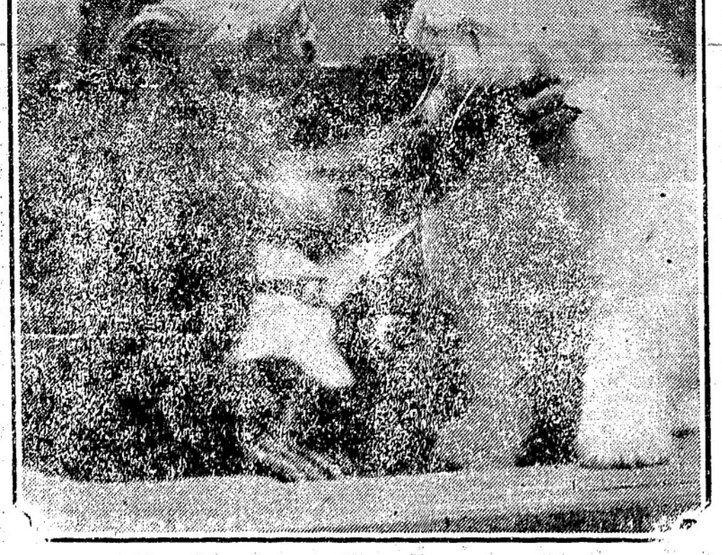
メートランド、ヘ！ゲンバーガー兩中尉の桑港布哇間の飛行、太平洋支配上軍事的に大なる影響あることは論を俟たないが、此程華府におけるナショナル飛行協會の主催兩中尉歡迎大會席上にて米國參謀總長チャールス・サン・ーオー元帥はこのことに關し正式に陸軍の意見として發表した、元帥は曰く「軍事上より見ればこの度の飛行は

パナマ運河開通以來の大事件である

太平洋上における布哇の存在は、軍事上最も重大な鍵であつて布哇と米大陸間に横はる大洋のみならず、また布哇アジヤ間の大洋の支配力も驚かつて布哇の上にあるといふことは、國民諸氏のよく知れるところである、桑布間飛行の成功は單に布哇自身の防備上大なる効驗あるのみならず、その他太平洋上あらゆる米國領土の防備に効果があるのである、この故に陸海軍當局は飛行機を以て布哇米大陸間の距離を短縮しやうと永年大いに努めて來たのである、就中この六ケ年は最も熱心に沒頭して來たのである、今や第一回の横斷飛行は成功した、しかし我々軍事に關係するものは今後

一層重大なる問題が控へてゐることを忘れてはならないのである、布哇群島には或限定された數の飛行機より備へることができないであらう、しかし彈藥彈丸の類は無限に貯藏し得べく外國と戰爭のある場合には本國太平洋沿岸地方より無限に補給し得べくその間には彈丸搭載の飛行機は雲霞の如くに布哇に飛ぶであらう』と

大陸寫畫報



伸びしの猿と猫、加州サンデーゴーの或人が亞細亞から連れて來た猿で

TAISHODO
Phone Sey. 888
301 Powell St. Vancouver, B. C.
眞面目と誠實 御藥と大正堂
惡性の流感（フルー）がはやり出しました
御油斷は出來ません
師岡の實効散 丹平のアンチピリン を御用意なさいませ
補血强壯劑の大王 理研のヴイタミンA
御身体の暖まる事天下第一
御婦人病や病後の方には
朝鮮總督府發賣の人參エキス參精
日本行船切符販賣所
ピクター蓄音機 新流行レコード各種
バウエルとゴーアの角 電話シー三三八
大正堂

スチブストン晩香坡間 荷物運搬 みかどトランスファー
スチブストン停車場前 電話 二

御婦人方に！ 眞夏のすがすがしい御快裝には是非 最新流行ウス色靴をお召し下さいませ 此の際特價を以てお願ひ致します
ツク
普通 特價
六、七五を 三、九九
六、〇〇を 四、九八
五、〇〇を 四、〇〇
五、五〇を 四、九八
御子供用三、〇〇を 二、二五
其他ランニング靴種々 紳士用靴 勞働用靴
御子供用
總て大勉强
バウエル街二五八 電話シー三七四一
小澤靴店

マニュファクチャーラース
生命保險會社
日本人部總代理 信夫事務所
バウエル街一九五 電話シー二〇九四

純良 新鮮 ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デーリイ 篠末松
電話シーモア三三一七

御婦人子供服 洋服店
寺西
ボイル 洋服は是非とも
電話バウエル街四五三

船切符販賣
日本行各汽船切符直接販賣致候
七月 ▲マヂリン 五日 ▲順天丸 六日 ▲ゆうなん十四日 ▲ジヤクリン十九日 ▲ロシア廿一日 ▲ばりす丸廿三日
◇妻子、使傭人、定着農夫等一切の呼寄、再渡航證明
◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組、其他戸籍一切
◇當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市バウエル街二三五
大阪商船 日本郵船 シーピーアール アドミラル線 切符販賣代理人 中山義一事務所
電話シーモア七六五二 自宅バイ二三〇七

ねこ印
毛糸は弊店の專門で色合は皇室をんな種類でも揃つて居ります
バウエル街三二四 電話シー五七七
みやこ商會

Monarch Life
モナークライフ
日本人部總代理 熊谷次郎 土生市太郎
東カドバ街四二六 電話バイ四二三四

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五六
小財商店
小財初次郎
電話フニヤモンド五二一

●日本郵船（英國）發着表 船名 發 着
伊豫丸 マツキンレー あふりか丸 七月廿七日 八月二日 八月四日
●電車時間表
▲スタンストン行 前五、〇五分 ″ 〇五分 ″ 〇五分 ″ 〇五分 ▲新四階行
●印小貨相場表
▲卵—B.C.フレッシ 同ブレッド ▲ハウランド行 前九、〇〇日曜 後三、二〇、四五、〇〇 ▲ユニオンベー及コモックス行 後四、〇〇（水曜コーフネ經由）
▲ピクトリア行 前七、〇〇（月曜）
▲ピクトリア、ナナイモ間列車 後三、〇〇、後三、〇〇
●シー・ピー列車（東部行）

晩市消防員の爭議

市當路の強硬態度　勞働會議は消防夫援助

増給要求に關して結局晩市の消防員は罷休に代し市當路ボーンは反對の先鋒となり形勢は緊張し來つて居る、消防員では增給要求を願の調停局へ附議することを市の多數が頑強に拒絶するならば罷休決行の秘密會合で決定した規定に從ひ日下メンバーの投票をとつて居るが映香坡勞働議員の側では消防員の援助をするとの事柄ペンガフは今朝言明した、援助は時的と連義的と解釋されるも意味は月に百五十弗である

ペンガフ氏は消防夫の最高給増額求に關して結局晩市の消防員は罷休に代し市當路ボーンは反對の先鋒となり形勢は緊張し來つて居る、消防員では增給要求を願の調停局へ附議することを市の多數が頑強に拒絶するならば罷休決行の秘密會合で決定した規定に從ひ日下メンバーの投票をとつて居るが映香坡勞働議員の側では消防員の援助をするとの事柄ペンガフは今朝言明した、援助は時的と連義的と解釋されるも意味は月に百五十弗である

ペンガフ氏は關係委員（提出せんとする要求を使用者が拒絶した場合消防員盟休するのを應るべき規定は晩々にもなく消防員にもない、使用者は自分自身で決定得るが稀然の增給を拒絶した、消防員の側で委員（持出したい）求めたのは數月前からの事である、と述べた、晩市の消防夫の最高給

日本代表水泳選手

來月十九日着布　高石初め六名參加　ワイズミュラーは十九日着

（ホノルル）八月二十四日から當地のワイズミュラー及び其他の代表選手は桑港十日出帆のマトソン船會社のマノア號で出發、八月十七日に當地に到着する、那邊に於て市ワイキキ海岸記念プールに於て行はれる全米選手權水泳へ參加に出場する日本及び米國の選手は近ヶ大ケ本國を出發する旨の通知が當地エー・ユー何長センターズの許に達した、それに依ると高石選手及日本代表選手五名は八月九日のプレジデント・ハーディン號で出發し八月十九日當地に上陸することになつて居る、米國のワイズミュラーの組合せである、布哇選手もセンターズ氏指導の下に猛練習を續けて居る、知名の選手の殆んど全部を網羅する今回の大會はオリンピック以外に之を見ることは出來ない、來月十九日迄には選手は殆ど全部揃ふ筈で それから約一週間練習をしてベストコンディションになつた廿四日から大會は始まるのである

本年度目出度く卒業する邦人學生

小學及ハイ校の約八十名

州のハイスクール卒業試驗（大學入學試驗を兼ね）の結果が昨日州文部省で發表されたが受驗者二千五百三十四人の中完全に通過した學生は千百四十七人、補充試驗で昨日された學生七百三人、パーシオル・スタンディングで許可の分六百五十七名であり日本人卒業生は左の如し

▲スタヴストン小田潤子▲カンバランド中野功▲新西院板本修一、永延ハリー▲アーバーニ谷加奈子▲映香坡福本愛一、佐藤茂、内田正雄、香野忠太郎、菅森花子、後藤デロン

同時に本年度州各小學校卒業のハイスクール入學資格者氏名が文部省で發表、其總數は五千七百九十名にして中校長の推薦による者四千四百四十二名試驗を通過せる者千三百四十八名、全体は昨年より四百九十五名少い、邦人學生の資格者は（括弧内は推薦された人）

▲映香坡（吉仲なつ、大西スシ、小田村利男、加藤メイ、田村にい、高橋義雄、高橋一男、江畑太一郎、小林源次、田中治雄、村田末、石橋延子、山本藤弘、爲本静子、井上マーザ、猪瀬ジョウ、平山はつみ、香掛裕田村メイ、益田文夫、村上貢、前川メイ、桑澤子、25井きよ子、菅澄子、牧田隆子、志賀光子、前一雄、石原綾子、山邊榮、堀井英三、前川よし子、酒井静有門豊國、和泉隆、鈴木愛子、森正雄、外川寅雄、宮内敏雄、山田秀雄、出口末次郎）▲南映香坡（兵頭チー）▲ポイントグレイ（小野よし）▲新西院（松浦エチ、板本スシー、佐々木エフ）▲バコイン・ベー圓入ヂューン、圓入あつ、圓入かや子▲コルウッド野田マリオン▲カンバランド岩佐定子（土居忠男、川上義夫、杉森等、杉森初美）▲ミッション（外村すえ）▲ナイセ（近藤ロシー）▲メープルリッヂ西本潤▲ウォーノック▲ダイヤモンド（島野慶四郎、小田静子、濱西綾子江畑正夫）▲南新西院（永延マーク）氏家シー▲クランドフォーク前田メイ▲美府芦川道明、サエグサ、シャーロット▲クローナ（吉村ツヂ）▲パークスヴイル田邊和子▲ポリカム・ビーチ梅本綱一▲ユークルレット（三井義雄）

舊公園地ミル取壞の工事

柳端十エーカーの土地を紐育のハワード・コールは二十五万弗で改築開發せんと計畫し舊公園地ミルの場所の取壞し工事は昨日から始められた

コール・ハーバーに面したカデロ街端十エーカーの土地を紐育のハワード・コールは二十五万弗で改築開發せんと計畫し舊公園地ミルの場所の取壞し工事は昨日から始められた

ハイボート二百五十弗

（ユークルレット通信）先週中のハイボートは二百五十弗位で好漁とは云へぬが昨年の今頃に比し大差がない今週に入つて沖も荒れ鯵も深く漁獲は減少してゐる鈴木悦氏は用務を帶び來村し一週間滯在二日間に亘りスカーにて氏の講演會を開き殆ど總ての漁者は集まり盛會であつた

三振十七　小川の怪腕

和中大勝す

和歌山中學野球團は一昨二十四日午後華州オーバンに於て同方面のケント・ハイスクール野球軍と試合を擧行し二對〇でこれを撃破した、怪腕小川の投球冴へて三振で敵を撃すこと實に十七人自分は三塁打を飛ばした

和中　二　安打　三
ケント　〇　失策　〇

試合はオーバン市長バーチ氏投球に九時半過ぎ散會した

全加奈陀庭球戰

木下と岩崎善戰す

穀田、辰間（弟）惜しい討死

昨日の全加奈陀庭球選手權爭覇戰第一日の單戰には木下選手と岩崎選手が生き殘つた、晩市邦人庭球の第一人者木下君は第一ラウンドで映香坡のロリンスを苦もなく撃破して今日はリッソ選手と戰ふ

◇岩崎君は第二回戰に入つて沙市のボヤナーと云ふ選手に六—二、六—二で勝つて今日は第三回戰に進み昨日木村選手を破つ

今度はコリースが朝日の犧牲となる

白人軍は第五回に總崩れ

スコア　朝日—五、コリス—三

晩ア軍を撃破して間のない朝日は昨夕アスレチック球場で今度はコリース軍を序にお茶の子サイ〜でやつゝけた、朝日は戰いの前半を完全に我手中に收め毎回敵を

◇得か　一間題の第五回に至るや敵投手を二人も出し出して一塁五點を挙ひ當日の勝負を決したのだ、コリースも五回裏頃から逆襲を試みて何うやら宏打で三點を取り戻したが最後迄朝日の守備は破り得なかつた、朝日は最初から攻勢に出てゐるものゝハードラックであつた即ち初回は一死で北川三振に山村二塁に立ち本塁が

◇取れ　や、第二回目も又一死に佐藤三塁に立つたが的場のポップ飛でダブルを喰ひ、第三回が同樣しかも無死の時加藤は三塁に西寺は二塁に立腐れとなる始末コーチに立つてゐた宮崎監督が氣が氣でなかつたのは察するに難くない、斯くの如くして惡運と闘ひ乍ら第五回と流れ移つてから機到るや朝日の選手達は胸の鬱憤を一時に噴き出すが如く突きまくつたのであつた

戰況

—△初回北川單打に出で二盜三進、中村バンツが飛びなつて倒れ山村四球二盜と同時に北川本塁に撃死、安居三振で止ひ

—コ軍凡退△二回佐藤左翼線際へ二塁打を快打して大氣焔、田中犧打で三進、的場のバンツが又もポップに上つて三塁を走り出してゐた佐藤と共に併殺された、審判ステーンが球かまを逸せぬうちにアウトの手を上げたといふのでスタンドから大騒ヤジられてゐた

—コ軍手が出す△三回加藤死球で塁に取り西寺バンツ安打で生き加藤既に三塁に據つたが後が續かず立往生

—コ軍マクレーン安打したのみ北川中堅綺麗なランニングキャッチを演じてみせる△四回兩軍凡退△五回田中先づ四球で進み的場安打し加藤又四球、無死滿塁の絶好機となる、兩軍裏の裏をかくの策戰の競爭は初まる、次に立つた西寺うま〜ど圖に當つて四球トコロテン式に田中一點、次が投手クローダーのボークで走者一塁づゝを進んで又一點この時エスプレン投手に替る、北川三振後

中村バンツ、加藤危ない所で本塁を得て一點、山村好安打を打つて西寺、中村を本塁に生かして都合五點を取つた

—コ軍は安打二つで一點△六回朝日無爲

—コ軍單打二本とデヨンソンの三塁打で二點を加ふ△七回は投手デルコート現はる朝日中村安打したのみ

—コ軍デルコート二塁打したが後が續かず

	朝日	フリス
	○○○○○○○○○	○○○○○○○○○
	五○○○○○○○○	一二○○○○○○○
	五	三
過失	0	0
安打	1	0
打數	4	3
	川村	マトスソン
	村居	トッンド
	藤中	ンスレーダ
	堀藤	ンドーコ
	寺	ルクロデ
	北中	スベラ
	中山	ネンコ
	安佐	ンボルク
	田的	ロミマ
	加西	三二右
	遊捕	一中左
	左一	捕投
	右三	投
	投	

（朝日）　（コリス）

三振十七　小川の怪腕

和中大勝す

和歌山中學野球團は一昨二十四日午後華州オーバンに於て同方面のケント・ハイスクール野球軍と試合を擧行し二對〇でこれを撃破した、怪腕小川の投球冴へて三振で敵を撃すこと實に十七人自分は三塁打を飛ばした

和中　二　安打　三
ケント　〇　失策　〇

試合はオーバン市長バーチ氏投球に九時半過ぎ散會した

盛んな晩餐會

試合後オーバン市フラタニチー・ホールで日白人の盛大な歡迎晩餐會が開かれ出席者は二百五十名、日白人殆んど同數に達し白人ハウ氏司會者となりオーバン市長バーチ氏、川村領事、オーバン中學のシロフ氏、オーバン新聞記者カシマン氏、ケント中學野球コーチのフイリップス氏、ケント商業倶樂部のボルッ氏及津村氏卓上演說あり孰れも日米親善を高調した餘興後和中テーム代表し後藤三塁手英語にて奥村校長は日本語にて謝辭を述べ北村大毎記者通譯し兩中學選手の校歌勇ましく和氣藹々裡

ミセス・ファニー・ストリーター、八十一歳でも氣は若く身體も丈夫でアブデニヤ州ブラックバーグからサレゴン州アップルゲートに居る娘に會ひに徒歩で旅行した、パイプで煙を吸ふのが大好物だと云つて居る（大陸寫眞）

御着帶式

本社東京特電

皇后陛下には明日御着帶式を擧げられる、目下殊の外御健勝である、因に宮内省では皇子御誕生のときは號砲二發、皇女ならば三發を發射して之を知らせることに決定

首相縱談

田中首相は福島にて開かれた政友會東北大會よりの歸途列車中にて縱談し「北支の形勢は近來小康を得て居る、然し山東からの撤兵に就ては更に猶形勢を監視する必要がある」と述べた

十五銀行調査

十五銀行の調査は近日中に開始されると井上日銀總裁は發表

村井銀行整理

村井銀行整理に就て日本銀行の重役は本日協議した

臺灣實業家

臺銀減資に反對

臺灣の商工業團体は臺銀の減資に反對決議を爲し決議文を臺銀整理委員に送つた、因に島田繁氏は臺灣總裁に内定した

米價下落

豊作豫想されて本日の市場で米價一圓方低落、本月初めより四圓の下落であつて大幾災時以來のレコードである、本年は臺灣米も朝鮮米も買入れねであろうと山本農相は發表した

通商局長

と横濱稅關長

武富敏彦氏は通商局長任命に決定、大阪稅關長井上德太郎氏は横濱稅關長神鞭氏の後任に擧げられた

松浦氏赴任

京城大學新總長松浦鎮次郎氏は本日東京出發赴任

人口增加

昨年一ケ年の人口增加は百萬人であると統計局は發表した（本日着電）

◇吉江君は昨日ポーター選手に八—六、一—六、六—三で惜しい負けをした、それから沙港の辰間（兄）選手は晩市の第二位スパーリングに六—二、六—三で除かれ辰間（弟）はタッパーにデフオールで勝つたが第二回目にキュレイに三セットで敗れた、複戰では辰間兄弟が有門田中を六—二、六—二で破り岩崎松林組及び木村木下組と共に今日出場、大山穀田組は初日に敗れた

消防用具を

增して欲しい

フオールス・クリーキの消防船及び消防當路カーライル氏の要求する消防用具增加の件に就て市の消防警察課では今週中に臨時會議を開くことに爲つた

山東市場のイチゴ情況

（キャルガリー發）先週のビーシー州ラスペリーは霜害軟微を生じ殆ん取引人を手古摺らせた處來二日間の着荷は稍良好にして價段も回復して上昇、當地に於ける市價はストローとラスペリー同價で二弗五十仙から三弗廿五仙、ローガンが二弗五十仙見當であつた

曲乘師横井肇南

女芸術師天一と共に先年渡米し當市でも喝采を博した自轉車曲乘師横井肇南はコレヤ丸にて再び渡米したが市假古へ向けて直に出發した同市で待つ天一と共にバンクーヴァ座に契約成立し昨二十五日から同市を振出しに各地方を巡業するのであると

歌劇團入り未定

石神商根嬢が幾府歌劇團に入ると の報があつたが右は會社から交渉は受けて居るけれども未だ確定には至つてないのであると

英吉利灣で水死

市内ホーマー街四三九の大工職エフ・エス・ショウ（二）は昨日午後英吉利灣で水泳中に溺死、遺骸は直に引上げられた、先週土曜日ヂャーヴィス街端の水中で溺死した少年アーネスト・エムソールの死体はまだ發見されない

男子の洋服　スタイル、品質、技工　多田洋服店　東（スタングス街四四一）電話（ハイランド三一一）

コックし姓名在社　キャンプに雇はれた

◇ルーム　借り度—但し二室、日本人街から相當離れた場所にて靜なフアミリーを希望　大陸日報社内（御照會を乞ふ）

辯護士　エーエッチ・ヤング　（日本語を話します）東（スタングス街一九三）事務所メーンスタングス角ウン越物四〇一—四〇二ドウ　電話シーモア一六二七

◉左記の品安價提供いたします　一切六神丸、寶丹（目の妙藥）百合、蓮根、乾菊、乾蕨、スルメ、銀杏、ソバ、貝柱、栗、生姜、腐乳瓶又は板帖、シガレットペーパー、花火、種物色々　東ベンダー街七五—七七　金利源

Isaka Bros TAILORS　伊坂洋服店　パウエル街二四四

新古家具及金物類　日本レコード　大正琴三味線及附屬品一切直輸入　新古ストーブあります　古ストーブ買ひます　蓄音機の修繕致します　東カドベ街一三八　電話シ一六〇九一宅ハイ三五四六エル　竹内家具店

古寫眞、集合寫眞からでも出來ます（スタングス街二一五メイン角）電話シー八六二一　村上寫眞館

内外科　婦人科　小兒科　診察時間　自午前十時　至午後八時　公認ドクトル高原醫院　學務所　自宅　ドクトル高原幸藏　パイソエルメン街角　フユヤビー西第十街三壹　電話事務所シー二五五五　自宅ビユー二四〇六　問自宅ビユー二四〇六三　不在中はシー二〇六三

俏像畫　電話シーモア六六七二　伊坂洋服店

再開業御披露　過日來室内修繕の爲め休業中の處右は愈完了致し室内全部面目一新七月廿三日より再び營業を始めて居りますから倍舊御光來の程伏して希上げます　新北京支店　電話シーモア三五一七

謝近火御見舞　昨日午後附近アルバータ製材所火災の際は早速御見舞破下御厚情奉感謝候混雜に取紛れ居候間不取敢以紙上御禮申上候　七月二十三日　ビーシー　ファー　愛友會

高原商會　化粧品　文房具　オクスリ　繁華街　角街ルユウバ　二二五六　年齢　市街シーメ　電話アモーシ　晩

マキコール　パウエル街三二八　東山商會内　電話シー一七五八—八七三三

平家薪炭商會　自宅西第二街三四　電話フユヤ三〇〇六エル

貴金屬寶石類金銀時計修繕　ウオルサム—ヂユールよりの同廿一ヂユールの時計を特價大勉强で御賣致します　メーン街三三九　枝村時計店　電話シー三四五一

各種時計修繕金銀細工一切　ウオータマン万年筆特約販賣店　米滿時計店　メーン街三三〇　電話シー八九四八

自動車　新しいのは　スチュードベーカー　中古はお値安次第　アースキン　廿六年ユセクス　入百六十五弗　廿二年マヤスウエル　四百廿五弗　十九年デユラント　六十五弗　廿二年ナクシ七人乘四百六十五弗　Willis Kingsley Motors Ltd.　ユーオン街二二九〇　住宅電話ハイ三三九　電壹シ九五五　電壹九七エル　沓掛

パウエル　タキシー　電話シー二二六九　小笠原、橋本、西村

千葉自動車　メーン街二〇八番　電話シーモア八八三　市内四人迄五十仙

ク井ンスタキシー　メイン街二〇八　電話シー七五五七　書夜兼行　富山　次光

電話モア二五二四　ミカドタキシー　市内五十仙

名畑タキシー　電話ハイ七六五　名畑、上杉、森

五十仙タキシー　でんわシーモア五八六　高田タキシー　でんわシーモア九五　ヤマタキシー　ナイドカーフンの車し及びセルロイド入替へ

エンプレス　ボスニップ　カリフラワー

今明日の天氣豫報　西東風晴れ、暖し（昨日七七度）

新小説

半人半獣

（十九）

佐藤紅緑作

演豆（8）

警鐘の鈴が鳴つた。樓閣は急に騒がしくなつた、假名子が大騒ぎを出ると廊下には紙燭一つの上に半纏を引掛けて頭に羽二重を掛けたまゝの女優共が火事場から逃げ出した。華な恰好をして化粧水を浸みに行くのを見た、その中を慌ゝ分けるようにして例の弟子の踊子が假名子に呼寄つて小聲に言つた。

「例電話です、先生」

「誰あれ？」

「男爵です」

「來てくれといふの。只今忙しいから後程御返事をしますと言つてくれ」

假名子は苦い顔をして室へ入つた、もう其處には五六の客が騒めかけて盛に煙草の煙を吹き出してゐた。假名子は默つて煙草を吹ゝ吹ゝ煙へて鏡台の前に坐つた。彼女は鏡面に顔に擦りつけながら男爵の事を考へた。彼女と男爵の關係はもう半年も繼續した、二人が會つたのはほんの一二度だけで、彼女に取ては通りすがりの御客に過ぎないだが男爵は執拗く付け廻す、生真面目でシャレが解らず、頭の硬直して自分の口から言つてくれるようにした處で自分の口からそんな事を言ひ出すのは餘りに恥づかしい。

生れた貴族的な態度は何となく親しみ難い城壁の樣に間を隔てる、廊下なる事が嫌ひな假名子には男爵の前へ出るのは苦痛であつた、初めて會つた時には左ほどでもなかつたが、二度目の時には夜中に飛び出してしまつた、而も男爵は根氣能く通ひ續ける。それだけ愛されれば愛される程彼女は益ゝ厭になつた。年は四十を過ぎて自分とは二十歳も違ふけれども、氣品と厚みのある長い顔で、金放れも綺麗である、何處と指して嫌ひ點もないが、何だか蟲がすかない。それを忍んで、三千圓のために今夜行かねばならぬものだらうか、どうか？

今大騒の室へ出やうとした時大騒は立つて背後から肩を叩いて言つた。

「生娘ぢやあるまいし、何で泣」

此時彼女は眼と眼を見合つて如然した、彼女は「何で泣」と言つた大騒の打解けた聲に堪らなく嬉しさを感じた。そして直ぐ承諾の旨を答へてしまつた。だが更に考へて見るとどうしても行く氣にはなれない、行つた處で三千圓といふ大金を出してくれるかどうか、出してくれるにした處で自分の口からそんな事を言ひ出すのは餘りに恥づかしい。

本劑アスピリンは左の如き病に對し多數の人に證據立てられ又醫者に依つて進められます
風引、頭痛、神經炎、痛氣、黄疸、神經痛、齒痛、リウマチス等

完全無比

BAYER

ASPIRIN

心臓には少しも影響なし

十二個入廿四個入百個入等何れの藥店にもあり

本劑アスピリンはサルチル酸の單純醋酸のベヤー製作品商標である

當ベヤー會社は一般人にアスピリンはベヤー製作を意味する事がよく知られて居るからベヤー十字型を一般商標として用ひて居る

白粉刷毛を動かしながら彼女は同じ考へを繰返してゐる。今までとても男から金を貰つた事は幾度もあるが、自分から請求した事は一度もない、男といふものは勝手に女の紙入に紙幣を入れてくれるものだと思つてゐる。自分から請求する事になると實に淫になる。こういふ社會の合はない論理は無い筈だが、假名子はそれを信じてゐる、そして自分だけは藝者や娼妓よりも遙かに美しい生活だと思つてゐる。

御菓子の御用命の節は
電話シーモア街三四五
二七五 鈴木菓子店

書籍雜誌 大勉强致します
郵税頂きません

氷並に御めし
ヴァーン街一五〇
金時
電話シー三九三八

毛織物 特別廣告
昼品附
本店開業以來總ての製品には常に上等の羊毛を使用致し且つ製造技術の優秀なるに依り日本人各位の御引立を蒙り日增に繁昌致し有難き存じます就きましては今回右御輪位の印として來る八月一日より同月一日迄一切の商品一割引に御願致します外に二十餘種の純毛ジャケット五十五個及其他を特品として差上げますから此機を逸せられず何卒倍蓰の御引立を偏に御願致します賞品券は九月一日抽籤開票の上番號に照し賞品をお渡し致します

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司

關根旅館
晩市バウエル街三二五
館主 關根なか
電話シー五三四九ア！

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

時計販賣並修繕
晩市バウエル街三四一
萩原時計店
電話シー四〇八四

御旅館
各室スチームヒーター
及揚水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度横濱正金銀行と特約致し當地カナディアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

私は左足を挽き脚に困難致し普通なら三四ヶ月も要する負傷を致候處幸にも林醫士の治療を受け四五週間にて完全に回復致し大に喜び居る次第に就き怪我なされた場合は直に電話シーモア三六二七にお掛け下さいの事をお勧め致します

林醫士
晩市バウエル街二二八
電話シーモア三六二七

私は左の足を挽き非常に難儀致し普通なら一ヶ月も要する負傷を致候處幸にも林醫士の治療を受し大に喜び居ります

電話シーモア三六二七に掛け負傷者は早速御勧め致します

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七

新北京
電話シーモア五七七四
バウエル街二五二

同支店
電話シーモア三五一七

和洋雜貨食料品
日用品一切
ヴァーントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

ユニオン魚肉店開業
薄利多賣　顧客本位
配達は迅速丁寧
商品目錄
鮮魚　肉類
野菜類　食料
其他一切
バウエル街四五七
ユニラン魚肉店
電話ハイ三三六

スター魚肉店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア三二五六
精肉　鮮魚　野菜類
カマボコ並に漬物
鑵詰類一切

▲御來店現金御買ひ上げの方には割引付受取を差上げ受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます
▲地方の方には精々品物を選び御送り申上ます
▲安全には確實迅速に御送り致します

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー三二六九
住宅東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

御菓子製造
二階にルームあり
バウエル街二三五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコットランド製

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
バウエル街二三〇
電話シーモア六二四八

晩市ビーチー街五〇〇（ベキンス建物）
クロフオードエンドスチユアート

ルーミング（ウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市内東チョーチャ街三三一

こうじ　青物
鮮魚　鳥牛肉
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

葬儀一式取扱
至極丁寧　費用勉强
フレザーグアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・ヤーナエンド・ソン　葬儀社
電話二四一
支配人
ジエ・エス・フエルグレー

信夫屋旅館
室内清潔で食料低廉でお客を旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
佐久間太重
電話シー五六八三アール

最新流行の
婦人小供服仕立
お好みに應じ大勉强致します
バウエル街五三七
電ハイ三五三六アール
磯貝裁縫店

男物一切
晩市バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

御婦人と子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西へステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

シエリーの四X
は純清なる滋養ある而して美味なる日々刻々の必要品であります
4X
"THAT WHEATY FLAVOR"
Bread Cakes etc.
CANADIAN BAKERIES LIMITED

晩香坡市ゴーナ街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver B.C.

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三三

新古家具及金物類賣買
晩市オレン街二二四
太陽家具店
電話シー四二八二
清口・相原

人員募集
シー・ピー・アール
ケフトルバーレー
鐵道線ギヤングショップ働
晩香坡市ゴーナ街三二七
日加用達會社
（電話シーモア八三九）

シーピーアール
日本大阪商船郵
各汽船切符販賣
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

書籍
英和辭典が揃ひました
お好みのもの御注文下さい
井上英和大辭典　六、五〇
岡倉由三郎（昭和新版）
新英和大辭典　特價五、五〇
井上英和中辭典　二、五〇
神田、金澤共編
コンサイス英和辭典（ポケット形）二、四〇
三省堂
明解英和辭典（同上）二、七〇
研究社
英和ポケット辭典革製　七五
布製　五〇
ポケット新譯中學英和辭典　一、三〇
吉岡氏
中學英和新辭典　一、六〇
送料申し受けずお注文は早き方お得で御徳います
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S. Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

雜誌
先祖傳來並に○病小供用の灸及せんそく
ダンレビー街一四三
上西旅館内
名灸男女諸病一切
新谷二吉郎
電話シー九五八三エル

寫眞のシーズンが來ました
アナタの御撮りになりました
フイルムは弊店へ
私共にては皆樣からの御寫眞は當市にて最も技術の勝れた專門家にすべて仕上げさせて居ります故必ず御氣に召す事と信じます
尚すべての御用は最も丁寧迅速に御下命に應じますから是非御申付け下さい

寫眞機、フイルム、アルバム及其他の附屬品澤山到着致しました
弊店の特點
大形の引伸しを無料にて差上げる特點がございます故一度御試し下さいませ
バウエル街三三五
電話シー三三五
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

REGENT TAILORS
33 Hastings St, W.
加奈陀最大の洋服仕立店
スーツ、オバーコート特別仕立
廿五弗均一
保証附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます
見本は種々取揃へて居ります
西へステングス街三三
リーゼント　テイラー

晩香坡市新見商會内
日本トランスフアー
電話シー一三三五
ステブストン入六

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨
新西院市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エル
店主　中村助次郎

Abbey's SALT
胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

一萬六千人の職工を擁して苦しむ

川崎造船所

一ケ月の給料が百二十五万圓

川崎造船所教育問題は日一日とこじれて行くばかりでこれがため川崎造船所株は三月末前には五十圓もしたものが暴落に暴落を重ね七月初旬十四圓臨にまでなつてゐる有様だ、そも〳〵川崎造船所はその端を明治三年に發し、今や資本金九千萬圓の大會社として神戸の地一帽をかぶしてゐるが、職工の總數は一萬六千六十五名でその家族約十二萬人、ほかに附屬員が五百十名、所員が九百四十名居る職工の賃銀は

平均　一日に二圓八十錢見當、附屬員は平均一日一圓九十錢見當、所員は平均月九十五圓見當であるから、傍觀が支拂ふ一ケ月の給料は職工分約百十二萬圓（一文によつて船艦用機械器具、電氣機械、汽車電車、鉄橋用鋼材、薄板などを盛んに製造しつゝあるが去る四月から從業員の給料以外は一切支拂ひを中止し三百餘萬圓の掛買金は未拂のまゝになつてゐるため、原料を買入れやうとしても取引商人は現金でなければ一切横に振つてしまつた勿論會社の大きいだけに手持ちも少くないといふものゝ、かうなつては機械類が現在原料があるとしても、日一日と減るばかり、しかも能率を上げて仕事をすればするほど原料不足をかこたねばならぬといふ現狀である、會社當局は「あの通り機械も運轉してゐます」といつてゐるが、夕方になつてから一部の職工について尋ねると「仕事があつても今まで三人でやつてゐた仕事を五人でやり五人でやる

勞働　を十人でやるといふ苦しいやうな樂なやうな勞働調節をやつてゐます」との話である何分にもこれらの同社の製品は皆大がかりなものだけに出來るはたからでん〳〵賣出して當座の金の工面をするといふことが出來ず、金融の十五銀行が閉鎖してからは從業員の給料を支拂つて行くだけでも大へんな苦勞である、さきごろそれがために三井へ一海の土地を賣つて手に入れた三百萬圓もつゝこなくなつて、七月五日支拂ひの六月下半の職工賃銀五十餘萬圓については重役連が東奔西走の結果所有船二隻と三井物産造船部に賣渡しの契約が出來て、四日に至つてやつと間にあつたさうだ、これが影響して川崎從業員なども流撲のお得意とする神戸唯一の碇ノ塲なる湊川新開地は近ごろメッキりの淋れ方である

◆珍しい白ヒバリ

◇掌上に獻上手鞠ら

愛知縣愛知郡豊明村神明磯部千春氏は、七月三日同村内山林中で珍鳥白ひばりを一羽捕獲したので掌上陛下に獻上すべく目下手鞠ら中であるが丁度白文鳥を見るやうなものである

ダンス會から歸り妻を斬つて自殺す

もと「三井物産會社」の重役　小野友次郎の息

神奈川縣倉町山比ケ濱二三三二の光りと後見武藤山治氏あたりの小野京太郎（ロ）は、七月六日夜失恋のあまりひとり多摩鐵道當務、上毛モスリン重役なども勤めた事もあり後太陽火災保險の營業部長としてつとめたが數年前から神經病で休職同樣となり鎌倉の別荘で森して居た、又ままこ子は芝區白銀今里町七七番地谷與作の二女で大正八年まで新橋の踊り田に抱へられ民謡と名乘り相當に實れて居た、小野とは震災前から關係があつたがその後女は大阪に行きカフエーの女給や鳥料理屋の

女中　なぐしてゐたが小野は一度關係した女が零落して居るのを恥て鎌倉に引とつたが女だてらに非常な酒飲みでそのためアルコール中毒になり張子の虎のやうに首を少し左右にふつて居た

神戸市立高等小學校の訓導で川端三郎（ロ）といふものであるが、ぜんな株券でもよいから賣つてもらひたい」と神戸株入十株を時價四千

小學校教員　教室で詐欺を働らく

◇……神戸に起つた奇怪事件

貴い教職に身を委して居る小學教員で買受ける約束を結び「七日午前十一時半ごろ現金と取換へるから」といふので大村商店では同日同刻株券を持つて學校へ行つた

川端は授業中の教室に大村店員を呼び脇面もなく第六十五銀行神戸支店の四千三百圓の小切手と株券を引替へた。大村方ではそれを早速同銀行へもつて行つたところ意外にも不渡りであつたから午後一時頃學校へ行くと川端は逸早く姿をくらまして居たので兵庫署へ届け出で同署よりは各株屋および市内各署に一齊に手當した

◇

一方川端は午後になり御影町西崎利一郎商店におもむき株券を賣らうとしたが、すでに手當が來て居るので取り合はぬためすぐ元町四丁目一九六石崎商店へ御影郵便局員前田隆一と名乘り「株券を賣たいから取りに來てくれ」といつたが石崎商店ではそれを斷つたのでその足で同店に行つたところ張込み中の三宮署員に捕はれ兵庫署に送られた

追跡

したが妻の姿が見えぬので自宅前街路で心臓部をつき自殺をはかり、夫婦共大庭博士の手當をうけ厳秘にされてゐたのでその筋へ届け出た、妻ままこ子は生命を取とめるもやうである京太郎は三井物産重役故小野友次郎氏の長男で慶應普通部から豫科に進んだが頭が悪いので進級の見込みなく渡米ユーヨークで三年ばかり遊び震災前に帰朝した、それからは親の

水道用の鐵管に住む

カワつてる青年泥棒

志を立て「熊本」から上阪の男

水道用の大鐵管を住家として窃盗を續けてゐた風變りの男が、七月四日大阪天滿警につかまつた、その男は熊本縣下益城郡西砥用村字古閑生れ若園秀一（二七）といひ常に大阪市役所前、堂島川岸にあるダム工事の直徑二尺長さ二間の大鐵管を巣窟にして電は物拾や犬取りをし、夜はコソ泥をゐしてゐたものので、去る五月七日大阪ホテルで重さ二貫ハ銅の大タラヒを窃取したのを手初めに各所で數回にわたつて金品を窃取したことを自白した同人は郷里熊本の某中學を終へたのち志しを抱いて東京へ出たが生活に困り撥つさらひとなり大阪に流れて來たものである

「近江銀行」が續休

調査を日銀側に督促す

近江銀行の休業期間は、七月十日を以て終了したが、既報の如く日銀特別融通による資産調査が遅延がちであり、金解終了までには相當の日子を要するので目下同行重役會では休業期間を八月十四日まで更に五週間延長することに決定した

水道用の鐵管を住家として窃盗を續けてゐた風變りの男が、七月四日大阪天滿警につかまつた、その男は熊本縣下益城郡西砥用村字古閑生れ若園秀一（二七）といひ常に大阪市役所前、堂島川岸にあるダム工事の直徑二尺長さ二間の大鐵管を巣窟にして電は物拾や犬取りをし、夜はコソ泥をゐしてゐたものので、去る五月七日大阪ホテルで重さ二貫ハ銅の大タラヒを窃取したのを手初めに各所で數回にわたつて金品を窃取したことを自白した同人は郷里熊本の某中學を終へたのち志しを抱いて東京へ出たが生活に困り撥つさらひとなり大阪に流れて來たものである

日本人の人妻が　支那人ボーイと情死す

前例のない日本人の人妻

七月四日午前八時頃大連扶家庄海岸に女の腰紐で胴體を結びつけた一組の男女の抱き合心中が發見されたが取調べの結果男はもと大連岩城町飲食店櫻屋支那人ボーイ湖代本良（二）女は常磐町金子太作妻當時前記櫻屋女給金子ふさ（二六）と判明なにぶん

手足を取り學校長を突出す

亂暴な生徒達

同盟休校中の京城普成高等普通學校では、七月三日午後三時二、三年生徒二百餘名を校庭に集め、崔校長から陳情書に對する回答を與へ登校をすゝめると、生徒は突然萬歳を叫び校歌を唱へつつ校長の手足をとつて表通りにつき出し、處分生徒の復校をせまり、暴行をはじめたので、東大門警員がかけつけ首謀者數名を引致取調べてゐる學校當局ではかねてから職員會議を開き、二年七十三名、三年四十八名を斷然放校處分にすることに決定した

さは各飲食店を渡り歩き最後に櫻屋に奉公中湖本良と通じ最近不義を夫に感づかれ夫婦喧嘩の末前記の始末に及んだものである

◇新篇日本便り◇

◇青森縣　東京への修學旅行から歸つた三木實科高等女學生の珍談、上野動物園でライオンを見て一生徒「アラ齒磨きはどうして取るのでせう」

◇愛知縣　三河安城警察署では代書人に書類を書かせるのは不經濟と署内に書式の見本をならべ用紙用具を備へて自由に書かせる

◇岩手縣　志士横川省三氏の銅像が盛岡の名所高松池畔に建てら

▲助産婦案内

東カドハ街五二一　助産婦　小林はまじ　電話ハイ三〇五五エル

メーン街一一二　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階卅一號室　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一七六三オー

パウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー三一四六

パウエル街三九六ホテル　ウオールド一一三號室　渡邊糸子　電話シー一四三ワイ

晩市バウエル街三九七　電話シーモア三八四三　高田洋服店

Summer Suits　De -- Luxe

盛夏の服装美＝

幾年御召しになつても形のくずれない

高田の超特製洋服

こそ炎熱の倦怠を爽涼の緊張に美化するもので御座います

新界の最高品マーチン・クロースは清新にて堅牢

大工　竹中佐七　バウエル街二二五　電話ハイ一九五二ワイ

助産婦　長谷川はつ　マーボール　セルカーク街八七四一　電話マーボール六六六ニル

Manufactureres Life Assurance Co.

マニュファクチャーラス　生命保險會社

加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり

本部トロント市

代理店　藤野榮次郎　ミッション市郵函四八　電話貳壹參

ワタマンマ萬年筆　特約店　文化商會　VANCOUVER, B. C.　250 POWELL ST.　パウエル街二五〇　電話シーモア七八〇四

問「君はいつも達者でにこ〳〵して居るね」

答「一寸した病氣でも初めのうち、文化商會で出た藥を買つて使ふからさ、早く藥を用ひると同じ藥でも倍以上の効果があるからね」

問「虫下しには？」

答「サントニネ菓子　三十仙、五十仙　セメンエン　三十仙、五十仙」

問「毒下しには？」

答「小供には……小兒解毒散　五十仙一弗　毒取り丸　五十仙、一弗十仙　大人には……どくめつ　一弗二十仙　百毒くだし　二弗五十仙」

問「目ぐすりには何が良いかね」

答「アドラ　五十仙三十仙」

問「ンキデモノ其他のひふ病には？」

答「デーデーデー　一弗、一弗五十仙　一二三　五十仙、一弗　ヨーヂ水　五十仙、三十仙」

問「〇ん病には何が良いのだらう」

答「ね？大變だー君の幸福の爲、社會の爲め早く文化商會へ行けよ、二弗で大變よくキク藥があるから、其他性病に關する事はよく説明して呉れるそうだよ」

まむし酒着しました　二弗

▲助産婦案内

東カドハ街五二一　助産婦　小林はまじ　電話ハイ三〇五五エル

メーン街一一二　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階卅一號室　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一七六三オー

パウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー三一四六

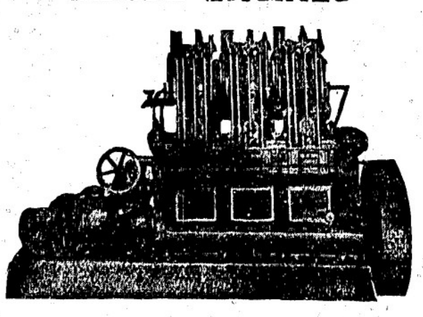
パウエル街三九六ホテル　ウオールド一一三號室　渡邊糸子　電話シー一四三ワイ

269 pewell St. Vancouver, B.C.　香村商店　電話シーモア二一三一

新着品御案内

●日本南瓜　二斤　二五
●廻る鰊　二斤　四五
●貝柱　一斤　六五
●千ヨモギ　オンス　一〇
●味の素　特大鑵五、二〇　大鑵二、八〇
●同　中鑵　五五
●同　一瓶　三〇
●鯨尾羽毛　一斤　四五
●金山寺味噌　二〇

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES



ワシントン・エスタップ・フールディゼル機關

拾五臺＝賣約濟

本年一月より二月末迄僅か二ケ月間内にビーシー州内漁業及タッグボート用機關として

◇

先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリング六五（ビー・エフ・ビー）を御覽の上御熟考を乞ム此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリング一五〇（ビー・エフ・ビー）の機關よりも小なり

販賣所　晩香坡市西第六街一一五五　晩香坡マシーナリーデーポー商會

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　巨船

エンプレス　カナダ　三三五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

横濱へ十日間で神戸へ十一日間で長崎へ十二日間で

安全　何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

少し位の時化（シケ）ではビク共致しません小供の旅行に特に安全です

便利　三等の待遇は特に注意して居ります船室は各船共中央部で清潔です寢臺はスプリング付マットレスです日本食の用意があります各船共日本人が乘組んで居ります沙市より同貨金で連絡切符差上ます

出帆表　八月十一日エシア　九月一日カナダ　九月廿二日ルシア

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社　SETO MORE　Asiatic Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)　J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.

講談

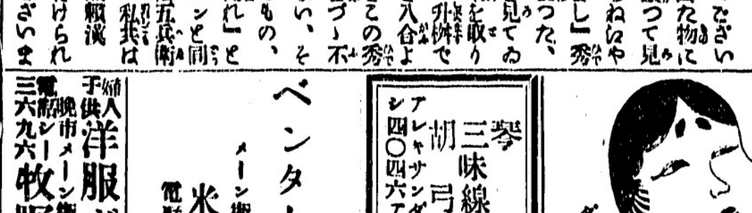
關東俠客 大前田英五郎

〔第六十七席〕

桃川如燕講演
近藤紫雲挿畫

奥力の加賀爪五兵衛は英五郎の申す聞き 五「入足の手當料を出ふて何にする 英「三百人の人足の薬湯を除くためでございます 五「人足一人一日の手當は高目にて遣はす時は二百五十文、白米では一升の御定法である 英「只今ではお手當は白米で下さいますか 五「左様、十日目毎に一斗づゝ遣はす、その米を貴の人足共は入用の品を求める、そんな事は聞くまでもない、貴様も存じ居らう」英「へゝ知つて居りますが、お役人様よりお聞き申して戴きませんと都合の悪いことがございまして、所で其人がためにつまらぬことをお耳に入れまして何ともお詫び致しやうもございません、格別のお慈悲を持ちまして私にお預け下さいますやう 五「待て〳〵狂人とは思はれぬ、コレ英五郎、佐渡で用ひる桝は他の國々で使ふものと異りゐるとはどう云ふ譯だ 英「只今證據を御覧に入れます」懐に手を入れるを秀藏が 秀「オイ英五郎、そんな事をしては俺が……」英「何をしやァがる、俺の手を押へてどうするん充、放さねゝか」と揚ひのけてやがて それと出したは一升桝 英「どうぞ之を御覧下さいまし、

足に下さる白米は、これにゐる蕊配人が立ち會ひまして一同に渡す事になつて居ります 五「左様、一切手當に遣はす白米は秀藏に任せてある 英「そこでお聞き申しますが、佐渡で用ひます桝は私の國許上州などで用ひますものとは大分違つてゐるやうでございますか それをお聞き申します」と云ふと 秀藏が 秀「コレ英五郎何を云ふ、問所へ行かうとも桝と相撲は同じものだ、そんな事は俺を舐る手段でも知つてゐる、つまらぬことを聞くナ 英「それはの、俺を舐る手段でも知つてゐる事だが、俺にはそいつが判らねゝ、佐渡で使ふ桝は遠ふやうに思はれる 秀「馬鹿な事を言ふナ、俺がお役人様にお願ひ申してやるから早く小屋へ歸れ、お役人様に申し上げます、英五郎は上せて居りまして、それ



爰に相川番所とした處のございますのは、お役人様から出た物に相違ございません、どう鼠つて見ましてもこの桝は一升入らねゝやうで、一應お調べ下さいまし」秀藏はそれを見ると顔色が變つた、奥力の加賀爪五兵衛は桝を見てゐたが、同心に申し付けて米を取り寄せ、役所に備へてある一升桝で量つた米をこの桝で量ると八合よりは入りません、シテ見るとこの秀藏は人足一人について二合づゝ不正の事をしてゐたに相違ない、それが三百人もあれば大層なもの、五兵衛は此時 五「秀藏を縛れ」と言つた 同「神妙にしろ」ポンと同じ心が縄を掛けた、英五郎は五兵衛に向ひ 英「申し上げます、私共はお上の御法に背きました無頼漢のやうなお所刑を仰せ付けられましてもお怨み申す所はございません、それをお慈悲を以て首も繋がりこの島に遠られましたは實に有難い事ゝ存じます、さすればこのやうな苦役に就きましても神妙に働めるが當然とは言へ、お上から下さるお手當に不足がムいますと自然お怨み申すことにもなり、折角のお慈悲が却て仇になりまして、今日お願へ申しましてムいます」とホロ〳〵と涙を流した、役人はなつぱ聞いてゐる、英五郎は涙を拭ひ 英「只今申上げました通りお上のお慈悲を蔑りながら、それをお怨み申すのは實に恐れ多い事、又人足共も犯した罪の報いで日の目も見ぬ穴に入りまして苦役は致して居りますが、その罪を除けば立派な人、私は慥奥打で六ケしいとは知りませんが、その罪は憎むとしても人としては憎む所もムいません、其者共に下される日々のお手當の白米一升、それを入合よりこの蕊配人の秀藏が渡してくれぬとは實に情を知らぬ致し方、どうぞ此事は宜しく御推察を願ひます」加賀爪五兵衛はこれを聞いて英五郎の申し立てるは道理至極それに引きかへ不埒な奴は秀藏と大層これを憎み直に蕊配人といふ役を取り上げて人に下げてしまひました。

―〔都々逸〕―

この頃おや、さつぱりしました
縞めました、が、夜の雨には思い出す

●新古家具賣買 落合商店 納々勉強致します

天下一品 たまたま入 ひめうどん

福 多れ
ダンレビー街一三五 電話シー四三五七

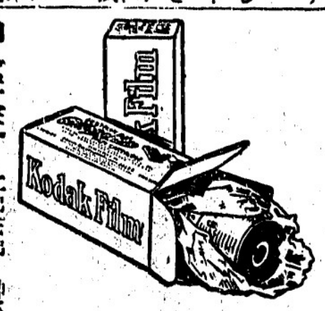
すし 辨當 並に折詰各種

琴 三味線 教授
アレキサンダー街三三八電話シー四〇四六アール 阿部道子

ベンター塗請負
メーン街一〇一六 米山果物店 電話シー五一七三オー

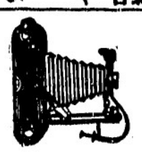
婦人子供 洋服ドレス 仕立
晩市メーン街三三三(山陽商會) 三六九六 牧野姉妹裁縫部

石炭販賣 誠心堂内 住宅東カドバ街三九四電話シー八四三七エル 若林運送社



漸く春がきました
野山の御散歩にも御寫眞機
御相手に
イーストマン寫眞機にフイルム
現像と燒付は速かに致します
日本より最近到着御案内申上ます

神經錠 二弗三弗 神經衰弱、ヒステリー、脇溢血、頭痛、不眠症半身不隨
毒滅 六十仙 寄生虫、のぼせ、耳なり、眼がすみ常に胃腸の弱き人
不可飲 吹出物、かゆがり、はたけ、南京虫のみ、はち總て昆虫類にさゝれ
首より上の藥 腦病、のぼせ、頭痛、たちくらみ、耳鳴りはぐさ痛、鼻血、顔の吹出物



晩香坂市バウエル街二四九
コダック寫眞機特約販賣店 誠心堂 電話シーモア四八八四

紙はり 晩市ヂャクソン街二三六 安仲豐 電話ハイ七壹壹アール

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品
バウエル街二六二 出中六彌 電話シーモア五六六一

奥村托兒所
通學兒童は勿論乳兒もお世話致します御希望の方に規則書を御送附申します
東ヂョージヤ街七三八 電話ハイ一二四九エル 主任 奥村豐子

土地家屋各種ビヂネス賣買 登記公證通辯代書事務 生命保險會社總代理
ドミニオン バウエル街壹壹貳
奥村事務所 電シーモア六四六七 電話ハイ三〇六三アール

御婦人 子供 用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市バウエル街三七四―三七八
電話シーモア六三六二

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店 電話 一一六一 自宅 九〇九X

電話シモア5307L
帽子製造販賣
東カドバ街貳壹壹 友田帽子製造所
御婦人子供帽製作致して居ります電話にて申付下さい見本持參

男女洋服仕立 特別安値
裁斷實地教授
電話シーモア五九六九アール コーナ街貳貳壹 舊姓落由野 改名 金丸由野

料理屋飯屋案内

バウエル街二二九 かき飯 千鳥 電話シー二六九九 鎌田玉子

ゴーア街一三〇 樂々 電話シー七五三二

メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

メーン街二〇六 おすしうどんそば 丼物一切其他品々 やよひ 電話シー二二九六

おめし 手輕料理 ゴーア街二一五 ヤマタキシー南側 ○万 電話シー四三九八 バウエル街二六四

ピクニック用 御すし 辨當 朝は何時でも御用に應じます バウエル街四二一 出前致候 きらく 電話ハイ一〇一八

メイン街一一六 福助 ふみ道子 電話シー四三六二アール

鳥類 卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 宮崎豆腐店 電話シー八八七エル

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九

按摩針灸術 電話にて御用仰付下さい ユーコン街ミカド倶樂部裏 山田政次郎 電話フェヤ四八三五アール

バウエル街四四一 おすし天ぷらうどんぶり物一切 林家 出前致します 電話ハイランド一九九

バウエル街二五〇 なべやきうどん、そば どんぶり物一切 天狗 出前致します 電話シー三五三八

すしうどんどんぶり物一切 バウエル街二五一 鶴の家 電話シーモア四一〇九 中川つる

バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

何時でも出張致します 寫眞――出張し專門 有門彌太郎 電話ハイ八七六エル 747 Cordova St. E. City

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ三九八八エル

御旅館 ジャクソン街壹貳貳 井上倉次郎 電話ハイ一〇三三エル

あんま 今津なか サンルーム三號室 電話シー七三九九エックス

雜貨食料品 晩市バウエル街五六六 (や)梶木商店 電話ハイ貳貳五三

松マキ及コール 各種販賣致します アレキサンダー街四〇九 タイガー薪炭商會 四畑長次郎 西村市藏 電話ハイ八五七 住宅ベビュー六三九アール

Matsubayashi Watchmaker
メーン街貳貳七 松林時計店

氷水品々 ダンレビー街一三一 おきなや 電話シー三五六一アール

和洋食料品一切 精米業 賃つきも大勉強で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

大工道具一切 秋山金物店 バウエル街三六八 電話シーモア七五五四

晩市バウエル街三四四 前川石炭運送販賣 電話シーモア二二四〇

三山卸 かまぼこ製造 小賣 電話シーモア三一六四 晩市ゴーア街一二四アレー 124 Gore Ave Rear Vancouver, B. C.

鍼灸按腹 揉療治 西洋マッサージ 電話にて御用仰せつけ下さい 晩市フロント街一四八 電話フェヤ四二三一エル 島森キャビン 増田かね

先傳來名灸 男女諸病一切 並に按腹按摩及骨つぎ筋違ひ 小供のかんの灸 ダンレビー街二二七 鎌倉

●鮮魚●青物●鳥牛肉 晩市バウエル街三三三 前川魚肉店 前川三之助 電話シーモア三七八二 住宅シー六二六七エル

和洋雜貨食料品其他 漁船用具金物類 スラブストン郵園二二 特品廉價 發送迅速 西濱商店 電話 六八

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所 電話シーモア六七〇〇 工場 ランスダウン街一六〇 電話フェヤ一一

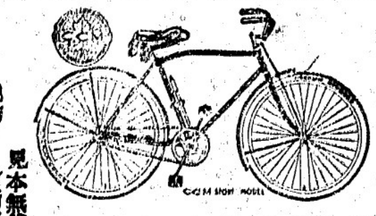
葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メーン街六一二 エドワード葬儀組 電話シー一三九〇 ベビュー六〇八

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.

手打うどん そば 干うどん そうめん

香のよい新茶 百目入 一弗 五十目入 五十五仙
暑い時には酢の物
新鮑の水煮
亦アツサリと
新數の子昆布
何れも時候向きの物ばかり是非お召し上り下さい
晩市バウエル街三六九 前川商店 電話 シーモア參七貳壹

晩市ゴーア街一三〇 石炭マキ 當山運送舍 一カ月の下 電話シーモア三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六 エックス當山、東木



晩市メーン街壹壹貳 電話シー八五二〇 見本無代進呈 ターメー自轉車店

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

各國高名自轉車各種着 月掛は如何樣でも御相談申します
米國製ビーアス號 六十五弗以上
英國製ビー・エス・エー號 五十五弗以上
當國製コロンビヤ號 四十弗以上
傳用中古 十五弗以上
三ケ年保證付米國一等品子供三ツ車自轉車 入弗以上色々
お忘れなき樣に日本行には新古無税の自轉車を必ずお勧め申します
月掛賣出し及新古取替へ

世界の名グッドイヤータイヤ
其他自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます 晩香坂市アレキサンダー街ゴーア街角 邦人唯一のグッドイヤータイヤー特約代理店 日本オート 電話シーモア一四五八

衣類一切 晩市バウエル街二二九 松宮瀬野雜貨店 電話 シーモア 四一九一

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な

電話シー六〇九七 運送社へ バウエル街三〇〇 疋田商店内

新日本野菜種 並に當國產 野菜花種多數揃 バウエル街二〇五 岩本商店 電話シーモア三三九三